

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Director en funciones: Luis Parreño Maldonado

Año XXII - Núm. 6.849 - Miércoles, 14 agosto 1974 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: OCHO PTAS  
 Propietario: P. García Munera - Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos: 213584 - 213585

## España reconoce al Gobierno de Guinea-Bissau

### También el Consejo de Seguridad aprobó su ingreso como miembro permanente de las Naciones Unidas por unanimidad



Las Naciones Unidas.—Julio Samedo (a la izquierda), representante de Guinea-Bissau, saluda a José Veiga Simão, representante de Portugal, en la O.N.U., momentos antes de la reunión del Consejo de Seguridad. Este recomendó por unanimidad que la antigua colonia portuguesa de Guinea-Bissau, sea admitida en las Naciones Unidas, como un país independiente. (Telefoto CIFRA GRAFICA-Upi)

de la O.N.U., dio ayer tarde su espaldarazo unánime a la República de Guinea-Bissau. (Pasa a la pág. DIEZ).

## EL PRINCIPE, EN FUNCIONES DE JEFE DE ESTADO, RECIBIO A LA MISION MARROQUI

Estuvieron presentes Arias Navarro y el ministro de Asuntos Exteriores español



MADRID.—El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, saluda al primer ministro marroquí, señor Ahmed Osman, a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas. (Foto EUROPA PRESS)

MADRID, 13.—El Gobierno español ha reconocido oficialmente al Gobierno de Guinea Bissau, según ha podido saber la agencia "Cifra", de fuentes competentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El reconocimiento oficial fue hecho hoy, entre las delegaciones de ambos países en las Naciones Unidas.—Cifra.

UNANIMIDAD EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD NACIONES UNIDAS, 13.

—El Consejo de Seguridad

## Ocho muertos y treinta y siete heridos en accidente de tráfico

Al chocar un camión con un autobús

ZARAGOZA, 13.—A las 10.30 horas de la mañana, un camión de 290 de la carretera de Madrid a Barcelona, término municipal de La Muela, al chocar un camión, cargado de fruta, con un autocar en el que viajaban

sesenta personas, residentes en Mataró (Barcelona) y que venían de pasar sus vacaciones en Extremadura y, especialmente, de Badajoz. (Pasa a la pág. DIEZ).

## Primer mensaje de Gerald Ford, al Congreso Americano

En su discurso, que fue televisado a la nación, abordó todos los temas; destacando el económico; el de defensa, y el de las relaciones con el exterior



WASHINGTON.—El presidente, Gerald Ford, saluda y agradece los aplausos de los que es motivo, a su llegada al Congreso, en donde pronunció un discurso. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

WASHINGTON, 13.—El nuevo presidente norteamericano, Gerald Ford, prometió, ayer, continuar la misma política exterior de su predecesor, en su primer mensaje al Congreso.

En su discurso, que fue televisado a la nación, Ford dijo, también, que se opondrá a cualquier reducción del presupuesto de defensa, señalando que la

(Pasa a la pág. DIEZ)

«Preguntas a Quemarropa»

JULIO IGLESIAS:

«A VECES, EN EL EXTRANJERO HE HECHO MAS POLITICA QUE UN EMBAJADOR»



(Entrevista de Sebastián Moreno en pág. 12)

TRES CANDIDATOS

WASHINGTON, 13.—Ford nombrará su vicepresidente al final de esta semana, entre los tres candidatos más firmes al puesto: el ex-gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller; el presidente del Partido Republicano, George Bush, y el senador Hooward Baker, uno de los miembros del Comité Senatorial del "Watergate".—Efe.

# Normas de higiene individual para evitar infecciones intestinales de tipo diarreico

## Nota de la Jefatura Provincial de Sanidad de Albacete

Contra las enfermedades se puede luchar, curando a las personas cuando ya han aparecido, o evitarlas, si es posible, antes de que aparezcan. Este último medio es el más lógico y económico.

Hay una serie de enfermedades, las infecciosas, que están originadas por unos gérmenes, que al pasar de un individuo que los tiene a otro sano, le hacen enfermar. A esta clase de enfermedades se les llama transmisibles. Unas veces la transmisión es directa, como en la gripe, el enfermo y el sano se tienen que poner en contacto. Otras veces no hace falta contacto con el enfermo, sino que a través de algo, los gérmenes recorren grandes distancias y se ponen en contacto con el sano para infectarlo. Sería el caso de una fiebre tifoidea, que es transmitida por un alimento. El enfermo y el sano pueden estar muy distantes, y el alimento es el que se encarga de transportar al germen de uno al otro. De esta forma se transmiten o contagian las enfermedades, a que nos referimos, ya que todas ellas entran a través de nuestro aparato digestivo. Las más importantes son la fiebre tifoidea, el cólera, las paratíficas, las hepatitis, la fiebre de Malta, la poliomielitis, etc. etc.

Contra ellas hay una serie de medidas que se pueden tomar, para evitar esa transmisión. Unas veces, las medidas las toman los Organismos oficiales, clorando las aguas, construyendo depuradoras, etc. Pero es necesario y fundamental que el individuo, ponga también sus medidas a nivel familiar e individual, ya que sin esa colaboración de cada uno, no es posible una lucha completa contra esas enfermedades.

De poco serviría tener bien desinfectada un agua de bebida para el uso de todos los habitantes de una población, si luego los mismos utilizan un agua de otra procedencia, no tratada.

Pero para saber luchar contra las enfermedades infecciosas que se transmiten, hay que tener una idea clara de cómo se realiza ese contagio. Y una vez sabido, y estar convencido, saber y querer poner en práctica las medidas que lo evitan.

Este es el objeto de estas líneas, saber cómo se transmiten las infecciones intestinales diarreicas, y conocer qué medidas podemos tomar cada uno, a nivel individual y familiar para tratar de evitarlas. Con la idea de inculcar desde este momento a todos que la prevención o evitación de procesos diarreicos de verano corresponde a la familia.

### MEDIDAS INDIVIDUALES Y FAMILIARES

Todas estas enfermedades son producidas por gérmenes que tienen su asiento en el intestino, unas veces produciendo la enfermedad y otras, más peligrosas, no producen trastornos o éstos son mínimos, es lo que se llaman portadores. Tanto los enfermos como los portadores, eliminan gran cantidad de gérmenes con sus excretas y acaban contaminándolo todo. El agua, nuestras manos, el suelo, alimentos, ropas, etc. Son fundamentalmente cuatro, los medios de transmisión de estas enfermedades los dedos (manos), el agua, las moscas y las excretas. Si tomamos las iniciales de cada palabra, nos sale *dame*, que es fácil de recordar.

#### 1.- EL AGUA DE BEBIDA

Puede proceder, según los casos, de distintos orígenes, pero en todos ellos, existe la posibilidad de que puedan tener contacto con las excretas.

Los pozos, sobre todo sino están bien contruidos, pueden contaminarse por estar cerca de zonas en donde se depositen excrementos. Estos se filtran por el terreno, ayudados por la acción de la lluvia y llegar hasta las aguas del pozo. De igual forma se contaminan los manantiales, los pantanos y los ríos, éstos con mucha más frecuencia, porque a ellos abocan, las residuales de población es, in depurar previamente. Incluso la red de distribución que va bajo el suelo de las poblaciones, por fisuras y grietas, pueden contaminarse, más aún cuando esta conducción está muy próxima por debajo de las de aguas negras.

¿Qué podemos hacer para evitar la contaminación del agua de bebida?

- Proteger debidamente los pozos.
- Colocar los estercoleros lejos de ellos, e igualmente los establos.
- La eliminación de las heces nunca debe hacerse

sobre el suelo.

Pensar siempre que incluso los manantiales pueden estar contaminados, por lo que conviene averiguarlo con los análisis oportunos.

Si a pesar de todo el agua está contaminada, o por si existe la posibilidad, de que por alguno de los procedimientos antes señalados pueda contaminarse, es necesario agregarle cloro, que destruye los gérmenes que pueda llevar. Por eso el que un agua tenga sabor a cloro es una garantía de que está depurada. Cualquier germen que se ponga en contacto es destruido por el cloro y no originará trastornos.

El hielo que utilizamos para nuestro consumo, debe ser hecho con agua de garantía. Por eso lo mejor es fabricarlo en nuestro propio frigorífico, o saber que procede de un agua clorada. La congelación del agua no destruye los gérmenes que llevaba.

(Continuará mañana)

### ESTA TARDE, CONCIERTO EN EL PARQUE

Programa del Concierto que interpretará la Banda Municipal de Música, hoy miércoles, día 14 de agosto, a las 20,30 horas, en el Parque de los Mártires, bajo la dirección del maestro Daniel Martín.

Ultimo de la temporada. Música española popular.

- Primero.—«El niño de Jerez», pasodoble. Zabala.
- Segundo.—«Estampas bilbainas». Orúe.
- Tercero.—«La parranda», selección. Alonso.

Cuarto.—«Agua, azúcarillos y aguardiente», fantasía. Chueca.

Quinto.—«La boda de Luis Alonso», intermedio. Jiménez.

Sexto.—«Las mantillas», pasodoble. Sotulle y V. EL ALCALDE

### 4.700.000 PESETAS DE INDEMNIZACION

Las concede Gran Bretaña a un ejecutado por el atentado a Hassán de Marruecos

ESTRASBURGO (Francia), 13.—Gran Bretaña indemnizará con 37.500 libras esterlinas (unos 4.700.000 pesetas) a la viuda del teniente coronel Amerkrane, ejecutado después del atentado de agosto de 1972 contra el rey Hassán II de Marruecos, según informa el Consejo de Europa.

El Gobierno británico no ha admitido haber violado la Convención de Derechos del Hombre, pero ha decidido indemnizar "en concepto de Gracia" a la viuda de Amerkrane.

Esta ha retirado su demanda ante la Comisión Europea de Derechos Humanos.—Efe.

### EL TIEMPO EN ALBACETE

Temperaturas extremas, en el día de ayer:

Máxima de 33'6 grados, a las 14'10 horas; mínima de 14'8 grados, a las 7'40 horas.

Estado del cielo: despejado.

Humedad relativa media del aire: 49 por 100.

Viento: 180 grados, Sur, con una velocidad media de 32'4 kilómetros por hora.

Presión atmosférica: 703'2 milímetros de mercurio, equivalentes a milibares 1.016'5.

**EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL**

**HOY es**

**extremo**



**ICONA**

**FARMACIA DE GUARDIA**

**PARA HOY**

San Agustín, Leonadía Peral, 3 (antes calle del Muelle); doña María Jiménez, Carretera de Madrid, 21, y don José Rodríguez Navarro, María Marin, 46. (De 10'30 de la noche a 9'30 de la mañana):

Farmacia San Agustín, Leonadía Peral, 3 (antes calle del Muelle), y doña Marta Pérez Jiménez, Carretera de Madrid, 21.

### SE CLAUSURO LA CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS DE RIOPAR

En la zona campamental de Riopar se ha procedido a la clausura de la Campaña de Campamentos de la Delegación Provincial de la Juventud.

El acto tuvo lugar el pasado sábado diez de agosto, en el paraje de la Era del Robledano, donde tiene su asiento la «ciudad de Iona».

Asistieron el delegado provincial de la Juventud de Huelva, don Angel José Gracia de las Heras; el de Valencia, don Angel Gorrioz Aliaga y don Benidel Muñoz Haró secretario provincial de la Juventud de Albacete, en funciones de delegado provincial. También estuvo presente en la referida clausura, la Corporación Municipal y Consejo Local del Movimiento de Riopar.

Se pasó visita a las acampadas, presenciando una exhibición de actividades, procediéndose a la entrega de premios, trofeos y distinciones, a los acampados más destacados. Se arrió seguidamente bandera y se finalizó con la ofrenda a los Caídos.

por una España mejor. Los turnos de campamentos clausurados han sido los que asistieron: chas, cadetes y arqueros. Organización Juvenil Española de Valencia. La no de cadetes, de la de Huelva.

En total han sido cerrados los acampados de cincuenta y cinco.

**EL PRINCIPE...** (Viene de la PRIMERA) La mañana de hoy, en la residencia del Palacio de la Zarzuela, al primer ministro de Marruecos, Ahmed Osman, ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Dr. Leguine, acompañados por embajadores de Marruecos en España, señor Khay, de España en Marruecos, señor Martín Gamero.

Estuvieron presentes la visita, el presidente del Gobierno, don Carlos Navarro, y el ministro de Asuntos Exteriores, don Cortina Mauri.—Cifra

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Carretas	Avenida
<p><b>LOCAL REFRIGERADO</b> Continua desde las 5'30.</p> <p><b>JOAQUIN MURRIETA</b></p> <p>Jeffrei Hunter (Pases: A las 8'15).</p> <p><b>LA GRAN EVASION</b> Steve Mc Queen (Pases: 5'30 y 10). (Autorizado para mayores de 14 años)</p>	<p><b>UNICO DIA</b> A las 9'45 de la noche</p> <p><b>EL CORSARIO</b> Robert Woods (Pase a las 9'45).</p> <p><b>LA DESTRUCCION HERCULANO</b> Susan Paget (Pase: A las 11'15). (Para mayores de 14 años) (Autorizado para mayores de 18 años)</p>

Cervantes	Cupón pro-cine
<p><b>LOCAL REFRIGERADO</b> Continua desde las 5.</p> <p><b>EL ASESINO ESTA ENTRE LOS TRECE</b> Patty Shepard (Pases: 5, 6'55, 8'50 y 10'45))) (Autorizada para mayores de 18 años)</p>	<p><b>NUMERO PREMIAS AYER</b></p> <p><b>175</b></p>

**TEATRO CIRCO**

Continua desde las 5,15

**NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO**

Arturo Fernández, Sonia Bruno, Juanjo Martínez, Iran Bory, Juan Luis Galiardo y Diana Lorys.

Pases: 6,40 y 9,45

**BUSCANDO LA FELICIDAD**

Michael Sarrazin y Bárbara Hershey

Pases: 5,15, 8,15 y 11,15

**LA HERRADURA** SALA DE FIESTAS

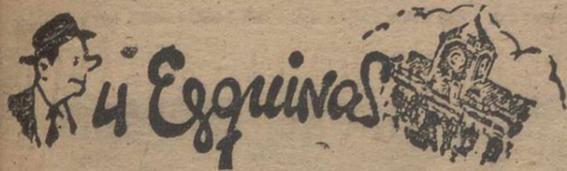
11 NOCHE, ESPECTACULOS, 1'30 — 3'30

**Ahora, en Restaurante BRISTOL podrá elegir tres modalidades:**

CUBIERTO DEL DIA, 200 PTS. --- MINICA RTA QUE EL CHEF RECOMIENDA: 250 PTS.

Y LA «GRAN CARTA BRISTOL»... con todo lo que pueda desear

DISTINCION, CONFORT, AMBIENTE DE LUJO.—MUSICA AMBIENTAL (TARDES) Y MELODIAS AL PIANO (Noches).



## BANQUETE DE FESTIVALES

Agosto se escapa raudo. Ya estamos en el umbral de su segunda mitad, en una semana fácil de saltar por las pasarelas de su puente festivo. Y mientras muestras localidades provincianas se divierten con sus festejos, dando un quiebro al calor en el marco ardiente de la playa seca, la semana será tan ligera como un sorbete, aunque no tan fresca.

En la próxima darán comienzo los Festivales de España en su tradicional escenario del Parque de los Mártires. Trece festivales, trece, y que nadie se asuste. Conozco a muchas personas que aseguran que esta colosal manifestación artística es la flor y nata de la Feria. El Comisario de Festivales, don Manuel Castellanos, creo que dijo que era la "esquina". Tanto da siendo de un caldo exquisito y de múltiples sabores adecuados a todos los paladares.

Lo que en la grata reunión del sábado, verdadera comida de trabajo, en cambio de impresiones a todo ritmo, desde el aperitivo al café, quedó clarísimo, es la categoría del festival de Albacete.

En nuestra ciudad han encajado a maravilla estos espectáculos estupendísimos, a base de lo más selecto que anda o baila por los escenarios del mundo. Ya somos veteranos, como el señor Castellanos sabe. Y han engordado y crecido como bien alimentados por la asistencia y el afecto del público.

Como nuestros lectores han visto, fueron escasas las modificaciones. El ballet de María Rosa, pues luego de los ballets de "puntillitas" como decían nuestras abuelas, para las que asistir a una de estas representaciones, era uno de los más felices acontecimientos de su vida, conviene que suenen las guitarras y las palmitas, al lado de las inmortales partituras de nuestros maestros: Falla, Albéniz, etc., que tampoco fueron mánicos.

La próxima semana, al encenderse los focos sobre el amplio escenario del Parque, comenzará la gala de las estrellas del teatro Bolshoi de Moscú. Que esta modalidad artística ha calado hondo se demuestra con esa profusión de niñas que acuden a la Escuela de Danza de nuestro Conservatorio. La labor de los festivales de España, en unas noches, incide poderosamente en la formación espiritual de las gentes. Y en Albacete, una vez pasados, es difícil gozarlos, o mejor imposible, hasta que llegue el pórtico de otra Feria.

Cosas notables nos dijo el comisario de Festivales, que no echamos en saco roto por saber que interesan a muchos curiosos. "El cir-

culo de tiza caucasián" viene íntegro. Un Bertol Brecht completo, lo que entraña buena dosis de aperturismo y deseo de que se analice íntegramente.

Será, como hemos dicho, una larga serie con predominio de ballet en todas sus variantes, por el eje Moscú-París-Sevilla, hasta abordar la otra orilla atlántica con el folklore mejicano del Xochipili, el masaje de Atahualpa Yupanqui, e incluso María Dolores Pradera, que tan requetebién dice y canta las canciones de Hispanoamérica.

No es preciso recordar aquí, una por una, las representaciones que nos aguardan en el Parque, a lo largo de trece jornadas. Como en los toros, se repite lo que dejó más grato recuerdo. Tal las Balaikas de Moscú. Y se da margen a los pequeños espectadores en dos representaciones crepusculares pues también son acreedores a tales expansiones, que no encajan en otra época, por circunstancias que no vamos a reseñar.

Lo que más nos complace es que el Ministerio de Información y Turismo, de acuerdo con el Ayuntamiento, organizador de la Feria, hayan visto, en Albacete, esa capacidad espiritual, esa asistencia fiel. Y que como tal correspondan, montando en Albacete un festival que se codea con los de vanguardia mejores de España.

MOLINA

## — LO QUE VD. NO LEYO —

# Ya no me entero de nada

Un comentario en "Hermano Lobo"

Llevo años oyendo y leyendo juicios políticos a publicistas y oradores, todos ellos de una elocuencia deslumbrante, gracia a la cual no entiendo nada de casi nada y casi nada de nada. Hay quien me envidia, pero juro por mis cisnes que mi actitud no es deliberada. En entendimiento político se ha convertido en una abstracción para expertos. A cuenta del panorama portugués, del panorama chileno, del panorama francés o del panorama chipriota, entre otros panoramas, se desencadena de vez en cuando una orgía de sonidos distintos que buscan la unidad de significado por vía, digamos, subálvea. Es como si alguien estuviese hablando e hiciese al mismo tiempo gestos faciales para da a entender desesperadamente al auditorio que lo que de verdad quiere decir es otra cosa. Lo que se habla, o lo que se escribe, es el aspecto convencional del asunto, el código de señales con el que es preciso descubrir el mensaje verdadero. En cualquier caso siempre hay que transcribir. Los oradores, o los comentaristas, buscan hechos distintos a los que les preocupan y los hacen funcionar por alusión en un contexto que les parece similar, y cuando llega el momento de las conclusiones ponen cara de inocentes y devuelven el hecho a su cuna literal. Entonces suponen que el auditor o el lector ya está en el secreto. Hombre, recuerdo que asistí una vez a un mitin sobre la sexualidad de la mosca de la fruta, y al salir el orador, en un aparte, me dijo mirándome satánicamente: "Vaya puñalada que le he dado al Régimen, ¿eh?". Quedé estupefacto. Y me quedé más estupefacto todavía cuando vi que se lo llevaron preso. Todo está muy claro para todos, pero yo no entiendo nada. Como además resulta que el cincuenta por ciento del lenguaje que emplean los oradores y los publicistas es redundante, ya que la estrategia de la vaguedad lingüística les obliga continuamente a eyacular un segundo párrafo para explicar el primero, y así hasta el infinito, mi confusión es completa, es casi una obra de arte, algo inverosímil.

### Sobre la subnormalidad

### LOS PLANES DE GISCARD D'ESTAING

El actual presidente de la República Francesa, antes de ganar las elecciones, respondió al memorándum

de las asociaciones de minusválidos una carta—proyecto—en la que conviene destacar:

"En mi opinión, la escolarización y la educación especial de los minusválidos deben correr a cargo del Estado y de la Seguridad Social, de tal manera que se restablezca la igualdad entre todos los ciudadanos. En este sentido, quiero recordar que el proyecto de ley sobre los minusválidos, entregado recientemente al Departamento de la Asamblea Nacional, está perfectamente claro."

"En este proyecto se reafirma igualmente el derecho al trabajo y se prevé la creación de centros especializados para la adaptación y la preparación a la vida profesional."

"En cuanto a los recursos de los minusválidos, el proyecto garantiza a aquéllos que no pueden dedicarse a ningún trabajo el mínimo que ahora corresponde a los ancianos. Pero estimo que debería igualarse rápidamente al salario mínimo variable."

"También está prevista una prestación complementaria para aquéllos a quienes su disminución física o mental les suponga una situación costosa para ejercer su actividad profesional."

"Por otra parte, el Séptimo Plan de Equiparamiento, que actualmente está en preparación, otorgará una prioridad a la realización de establecimientos adecuados en relación con la readaptación de los adultos minusválidos."

"Un decreto de aplicación de la ley en favor de los minusválidos, creará un Consejo Nacional Consultivo, en el que estarán representados todos los organismos públicos y privados capaces de cooperar en las medidas necesarias a tomar en este sector de la sociedad."

"Os puedo asegurar que me ocuparé intensamente de que el próximo Gobierno redoble el esfuerzo de prevención, con el fin de limitar lo más posible el número y la gravedad de los minusválidos, tanto en la población infantil como en la adulta."

"Esto va a suponer una profunda reforma del seguro de invalidez; pienso que es necesario avanzar en este punto si queremos hablar con razón de la integración social de los minusválidos. (De "Voces")."

## PRORROGA DE SUBVENCIONES A CENTROS DE E.G.B.

SEGUN NOTICIAS DEL SINDICATO DE LA ENSEÑANZA

MADRID, 13.—Según noticias procedentes del Sindicato Nacional de Enseñanza, el Ministerio de Educación y Ciencia, ha comunicado las prórrogas de subvenciones para gratuidad a centros no estatales de Educación General Básica.

En general, se ha prorrogado automáticamente la mayor parte de los centros subvencionados en el curso 1973-74, salvo algunos de ellos que no han cumplido las condiciones señaladas.

Por su parte, el Sindicato Nacional de Enseñanza, está realizando unas gestiones para incrementar, para el curso 1974-75, el número de centros beneficiarios, con lo cual se extendería la gratuidad a un número más importante de alumnos, compensaría el incremento de los costes a las familias en el nivel obligatorio de Educación General Básica y facilitaría el planteamiento que se está llevando a cabo para una nueva ordenación laboral, que permita dar un paso decisivo ante la difícil situación del profesorado.—Cifra.

# FESTIVALES DE ESPAÑA, 1974

**DIA 24, SABADO.- COMPAÑIA NACIONAL MARIA GUERRERO, DE MADRID**



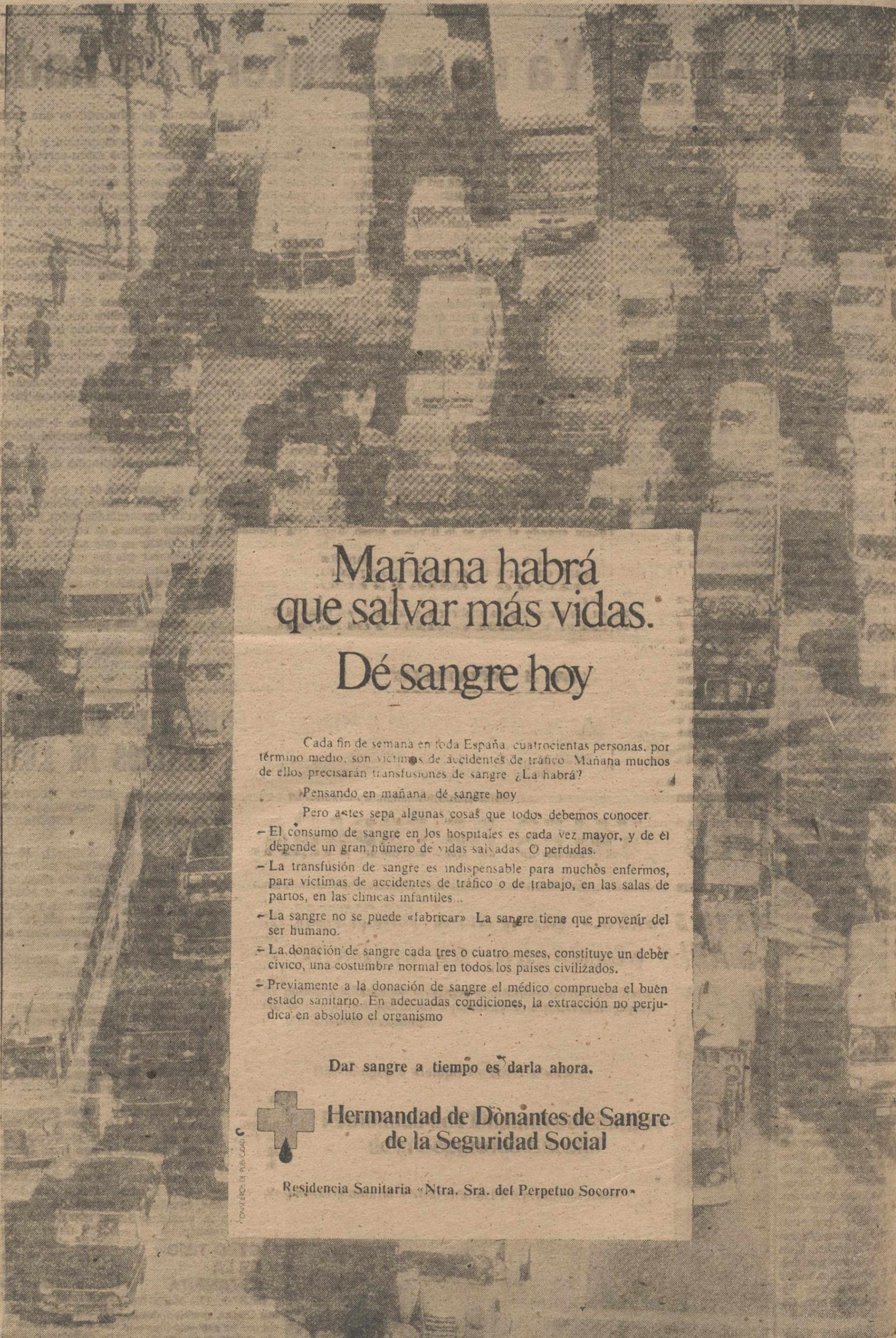
El segundo día del ciclo de Festivales de España del presente año, entra en acción el Teatro. La Compañía Nacional "María Guerrero", de Madrid, pondrá en escena "El Círculo de Tiza Caucasián", de Bertol Brecht.

Esta pieza, de una gran intensidad dramática, nos presenta en toda su intensidad toda la realidad socio-política del autor, basada en un relato de denuncia.

Si nuestros Festivales anuncian para su presentación el Ballet de Estrellas del Teatro Bolshoi, de Moscú, nos atrevemos a afirmar que este segundo día, con Bertol Brecht en la escena, mantiene el interés y la variedad de la programación.

### OTRO TIMO DE LA ESTAMPITA

BILBAO, 13.—María Nieves Ortega, presentó denuncia por un supuesto timo por el procedimiento de la estampita que por valor de 61.500 pesetas, le habían realizado dos individuos en plena calle.—Cifra.



# Mañana habrá que salvar más vidas. Dé sangre hoy

Cada fin de semana en toda España, cuatrocientas personas, por término medio, son víctimas de accidentes de tráfico. Mañana muchos de ellos precisarán transfusiones de sangre. ¿La habrá?

Pensando en mañana, dé sangre hoy

Pero antes sepa algunas cosas que todos debemos conocer.

- El consumo de sangre en los hospitales es cada vez mayor, y de él depende un gran número de vidas salvadas, o perdidas.
- La transfusión de sangre es indispensable para muchos enfermos, para víctimas de accidentes de tráfico o de trabajo, en las salas de partos, en las clínicas infantiles...
- La sangre no se puede «fabricar». La sangre tiene que provenir del ser humano.
- La donación de sangre cada tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.
- Previamente a la donación de sangre el médico comprueba el buen estado sanitario. En adecuadas condiciones, la extracción no perjudica en absoluto el organismo.

Dar sangre a tiempo es darla ahora.



**Hermandad de Donantes de Sangre  
de la Seguridad Social**

Residencia Sanitaria «Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro»

FONOTEC. DE PUBL. COAR. C

# TELEVISION

## PROGRAMA PARA HOY

**SOBREMESA**  
 14,00 Carta de ajuste. «Gomescas».  
 14,15 Apertura y presentación.  
 14,17 Avance informativo.  
 14,24 Panorama.  
 15,00 Telediario.  
 15,35 Primera edición.  
 15,35 Tele-Revista.  
 Mundo Pop.  
 16,15 Despedida y cierre

**TARDE**  
 19,30 Carta de ajuste.  
 «Recital de clave».  
 19,45 Apertura y presentación.  
 19,46 Avance informativo.  
 19,50 Dibujos animados:  
 Los cometas de Bailey: «Una pista abominable».  
 Fabulandia.

**NOCHE**  
 20,30 Novela (Cap. XII).  
 «Selma Lagerlof», Dolores Medio.

21,00 La prehistoria del futuro: «Radiografía de un hospital».  
 21,30 Telediario.  
 Segunda edición.  
 22,00 Silencio estrenamos: «Capítulo 12».  
 22,40 Los atrevidos: «Un caso de emergencia».  
 23,45 Tercera edición.  
 Telediario.  
 23,55 Un momento, por favor. Espacio religioso.  
 24,00 Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL JUEVES, 15**  
**MATINAL**  
 9,45 Carta de ajuste.  
 «Favio».  
 10,00 Apertura y presentación.  
 10,01 Concierto: «Serenata núm. 7 Haffner», Mozart.  
 11,00 El día del Señor. Santa Misa.  
 12,00 Unidad Móvil: «Campeonato de España Levantadores de Piedras».

13,30 Documental: «Hallar los libros».  
**SOBREMESA**  
 14,15 Avance informativo.  
 14,20 Panorama.  
 15,00 Telediario.  
 Primera edición.  
 15,35 Tele-revista.  
 Mujeres.  
**TARDE**  
 16,15 Dibujos animados.  
 «Misterio a la Orden: Los cruzados enmascarados».  
 17,05 Largo metraje: «Me enamoré de una biuja», 1958.  
 18,55 Dibujos animados.  
 «Misterio a la Orden: La Mansión del Tío Daniel».  
 19,45 Avance informativo.  
 19,50 Cine infantil. «Caballo Negro: Ladrones de caballos».  
**NOCHE**  
 20,30 Novela (Cap. XIV): «Selma Lagerlof», Dolores Medio.  
 21,00 Beat Club.  
 21,30 Telediario.

Segunda edición.  
 22,00 Hoy presenta. Ciclo la comedia americana: «Noche y día», 1946  
 00,20 Tercera edición.  
 Telediario.  
 00,30 Un momento, por favor. Espacio religioso.  
 00,35 Despedida y cierre.

**ATENCION**  
 EMPRESA DE INSTALACIONES DE CALEFACCION necesita tres oficiales de Primera Calefactores que estén dispuestos a vivir en CUENCA durante quince a veinte años, que sean muy competentes y bien formados como montadores. Buen sueldo a convenir. Pueden dirigirse a: **TERMICALOR**, Instalaciones Térmicas y Sanitarias, Calle José Cobo, 1. 81 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 CUENCA

## Fábrica de papel en Huelva

### SERA CONSTRUIDA POR EL I. N. I.

Al parecer el INI va a instalar en Huelva una importante fábrica de papel con producción de 90.000 toneladas anuales, como primera medida para paliar en parte la crisis que de este producto se sufre anualmente.

La fábrica iría instalada en los alrededores de la factoría que tiene establecida la Empresa Nacional de Celulosa, en la que actualmente se realizan importantes obras de acondicionamiento. El presidente de la Empresa Nacional de Celulosa, don José María Guerra Zunzunegui que ha visitado la factoría de Huelva, anunció que se estudia también la posibilidad de aumentar las instalaciones con el propósito de duplicar la producción actual, pero ello sólo será posible en el caso de encontrarse materia prima suficiente en la región.

## LA BOLSA

MADRID, 13.—La apertura semanal bursátil se ha caracterizado por la incidencia clara de la demanda en el sector bancario, en tanto que los signos de uno y otro tipo alternan en los restantes departamentos. En conjunto las oscilaciones han sido moderadas, si bien destacan las orientaciones descendentes de los corros eléctrico y químico.

Se han contratado un total de 144 valores, de los que 60 suben, 44 bajan y 40 repiten.

El índice general cierra a 110,98 frente a 110,94. Al cierre se apreciaba cansancio en el grupo bancario.—Cifra.

Cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en la sesión de ayer, facilitadas por el Banco Español de Crédito:

Clases de valor	Cambio
Banco Español de Crédito	865,00 + 10,—
Hidroeléctrica Española	187,00 — 3,—
Iberduero	265,00 — 4,50
Cia. Sevillana de Electricidad	193,00 — 1,50
Unión Eléctrica	167,00 + 1,—
Altos Hornos de Vizcaya	
Minero Siderúrgica de Ponferrada	173,00 =
Seat	258,00 + 3,—
El Águila	241,00 — 4,—
Energía e I. Aragonesas	174,00 — 2,—
Cia. Española de Petróleos	456,00 + 5,50
Unión Explosivos Río Tinto	354,00 — 1,—
Cartisa	489,00 =
Inratisa	301,00 — 2,—
Patrisa	254,00 =
Rentisa	227,00 — 2,—
La U. y El Fénix Español	655,00 + 20,—
Cia. Telefónica N. de España	408,00 + 0,50
Fontisa	1.215,38

## CURSO DE INGLES

patrocinado por la  
 caja de ahorros y monte de piedad de valencia



### IDIOMAS CAMPO

1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
**ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS**  
 Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
 Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C. A. M. P. O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

### 91st LESSON

### THE AIRPORT



### GRAMMAR

Algunas preposiciones y locuciones:

FOR WANT OF, por falta de.—THROUGH, a través, por medio de.—UNDER, debajo de.—BELOW, bajo, debajo de.

He broke the glass for want of care. They like to walk through the fields. We are below zero. The pilot is under the plane.

### DIALOGUE

JOHN.—I hear that you came from New York to Madrid in a jet plane. How was the trip?  
 ALFRED.—The trip was very good. We came in five hours and fifty minutes.  
 JOHN.—Were you afraid during the trip?  
 ALFRED.—No, I was talking with the airhostess and reading some magazines. The airhostesses speak several foreign languages and help the travellers during the trip.  
 JOHN.—How is the airport of New York like?  
 ALFRED.—The airport of New York is very large. There are several landing ways, control towers and hangars to keep the aeroplanes.

1. TRIP «tripp», viaje, trayecto.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA  
 EXTRAVIO  
 Habiéndose extraviado la Lbta. A/V, n.º 1.745 de la Suc. de Hellín, a nombre de D.ª Esperanza Valenciano López, se expedirá duplicado si no se recibe reclamación alguna, en el plazo de quince días.  
 Albacete, 14-Agosto-74.  
 EL DIRECTOR GENERAL

60 litros / hora de agua descalcificada, sin sabor a cloro y gratis con



WILSON

P.V.P. 1.590 pts.

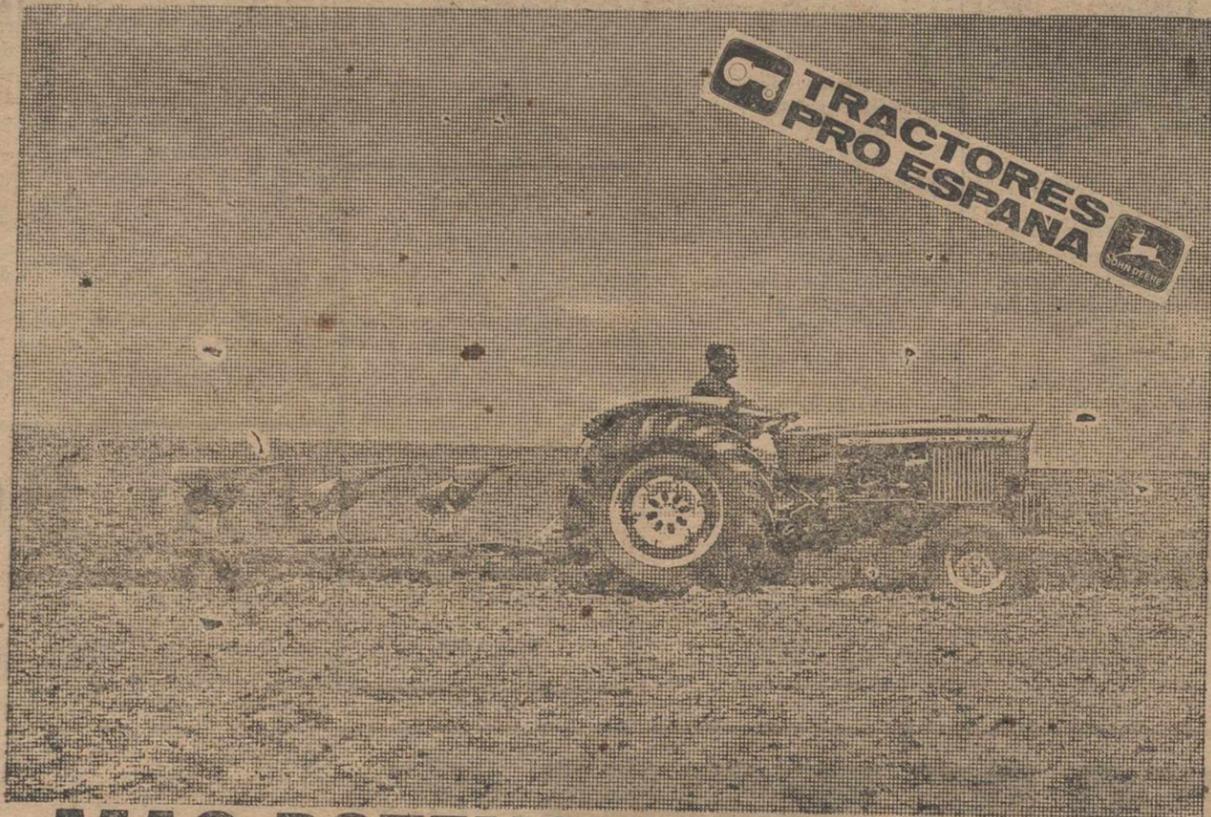
mini-estación para el tratamiento del agua por cambiadores iónicos, importados de Alemania.

De venta en establecimientos de electrodomésticos.

Representante para Levante: JUSTO ARIZA  
 Troya, 5 - Tels. 22.3310 y 22.3319 - VALENCIA

(Aprobado por la Dirección General de Sanidad 2/5 N.º 134)

# Serie 30 JOHN DEERE



**MAS POTENCIA UTILIZABLE  
PARA UNA MAYOR  
RENTABILIDAD**

## RENDIMIENTO EN ACCION NUEVA SERIE 30 DE TRACTORES JOHN DEERE

Aún más potentes  
Aún más cómodos  
Aún más rentables

John Deere da un nuevo paso hacia la máxima perfección en maquinaria agrícola, con sus nuevos modelos de tractores:

JD 1030 en versiones VU y LU, compactos

JD 1030 RU - versión standard  
JD 1630 :: JD 2030 :: JD 2130 :: JD 3130

Y los gigantescos tractores importados  
JD 4430 :: JD 4630 :: JD 7020  
Véalos en su Concesionario John Deere.

**John Deere: Máquinas de acción  
para la agricultura de acción**



El agricultor progresista  
es agricultor John Deere.



### CONCESIONARIOS:

En Albacete:

**VALDES Y CIA, S. A.**  
Carretera Mahora s/n  
Telfs.: 22 27 76 - 22 88 27 - 22 39 30

En Villarrob'edo:

**JOSE MARIA MARTINEZ LOZANO**  
Avda. Reyes Católicos, 24  
Telfs.: 14 01 08 - 14 01 12

# página agrícola

## En La Mancha se está pagando a 140-160 pesetas el kilo de queso de oveja, al ganadero

La paralización de la lana en Extremadura, en tanto que se ofrece más de 20 a 25 pesetas kilogramo en La Mancha

Prevalencia alcista en el mercado lanar de Medina del Campo

El estado de las disponibles herbáceas en las regiones, dada la importancia que este capítulo tiene para las explotaciones ganaderas.

En las provincias cantábricas, y más concretamente en Santander, la situación de los prados puede considerarse normal en las zonas de terrenos fértiles y húmedos, pero en las tie-

stadas, como comienzan a ser cortadas de modo general. Lo que haya de ser la otoñada dependerá de como se comporten las nubes hasta entonces. De cualquier modo hay una segunda e importante parte, desde el punto de vista ganadero: el maíz que al parecer se encuentra en condiciones vegetativas bastante esperanzadoras, ya que esa gramínea necesita menos riego atmosférico que las especies pratenses.

### AGOSTADEROS DE VERANO

Y como veníamos diciendo, hoy se nos confirma, por ganaderos extremeños dueños de rebaños trashumantes, que merecen el calificativo de excelentes los agostaderos de las sierras del interior, por lo que la especie

lanar, lo mismo que las de mayor parte que en ellas viven asilvestradas, y las que dependen de pastoreo vigilado y dirigido, están pasando un gran verano, y parece no existir peligro de que cambie la cosa a peor, debido a que el mes de julio ha sido pródigo en precipitaciones, muchas veces de tormenta. Hay, pues, muchas probabilidades de que se llegue al final de la estancia de los trashumantes en zonas de altura sin que se planteen problemas de alimentación directa en campo ni siquiera de abrevaderos en cauces naturales. Por añadidura, en las cuencas del Duero y del Ebro, la hierba se mantiene en un grado de verdor superior al normal en terrenos depresionarios y de vega, al propio tiempo que las rastrojeras están resultando bastante sustanciosas en razón de que esas humedades tardías, a que acabamos de referirnos han hecho brotar las plantas advertidas y los residuos de siega.

«No hay novedad en la ganadería» se nos dice desde Extremadura, lo que no deja de ser tranquilizador, pues ni siquiera se hace referencia a problemas de agua en zonas de pastaderos, que otros años por estas fechas ya se habían planteado obligando al transporte de la necesaria para que los animales pudiesen saciar su sed.

### LA CUESTION LANERA

«Seguimos con paralización total del mercado lanero», se nos dice también desde Extremadura. Y desde la Mancha, el informe señala empeoramiento de la situación, que hasta hace quince días parecía presentar motivos de esperanza. Ahora resulta que los pocos compradores de lana, que habían llegado a ofrecer hasta 40 pesetas kilogramo, en su caso, se han echado atrás, y no se muestran dispuestos a pagarla más que entre 20 y 25 pesetas. Y por añadidura, los particulares que realizan compras para destinar la fibra a confeccionar colchones, también se han replegado, y si hasta mediados de julio ofrecían hasta 55 pesetas kilo ahora no pasan de las 40.

## LEGISLACION AGRARIA

**Campaña cereales-leguminosas 1974-75.**— Para la actual cosecha se establece la subvención de treinta y siete pesetas el quintal métrico para el trigo. Para la cebada el precio de garantía se eleva en veintidós pesetas el quintal métrico.

Por esta disposición se autoriza al Ministerio de Agricultura para modificar las condiciones de los contratos de depósitos de los agricultores con un límite máximo de tres pesetas el quintal métrico y mes, a partir de la formalización del contrato. ("B.O." 1 de junio 1974, página 11.284).

**Intervención del aceite de oliva.**— Se autoriza a C. A. T. para adquirir a los tenedores de aceite las cantidades que considere oportunas, así como para dejar en depósito de los tenedores los aceites de oliva inmovilizados que corresponda para su entrega directa a los adjudicatarios que señale.

Se completa esta autorización con diversas indicaciones. ("B. O." 1 junio 1974, página 11.285).

**Lucha contra la "mosca del olivo"**— Para la presente campaña se declara obligatorio el tratamiento contra la "mosca del olivo" en diversos términos municipales de Almería, Cádiz, Córdoba, Granada, Huelva, Lérida, Málaga, Tarragona, Teruel y Valencia, por medio de la colocación de mosquiteros y de los posteriores tratamientos correspondientes, tanto terrestres como aéreos. ("B. O." 3 junio 1974, página 11.373.)

**Precios del vino.**— Para la determinación del precio testigo del vino se fijan como mercados testigos a las localidades de: Alcázar de San Juan, Daimiel, Manzanares, Socuéllamos, Tomelloso, Valdepeñas, Madridejos, Noblejas-Yepes, Quintanar de la Orden, Mo-

(Pasa a la SIGUIENTE)

# Los incendios forestales pueden ser evitados



El gravísimo problema de los incendios forestales entra, por fin, en vías de ser controlado.

S. A. Cros, la gran empresa nacional de productos químicos, ha desarrollado en su Centro de Investigación un producto altamente eficaz para la prevención y extinción de incendios forestales.

El antifuego FR. Cros 134 es un producto que, al ser aplicado en las zonas todavía no atacadas por el incendio, frena la velocidad de propagación del fuego, llegando incluso, frecuentemente, a extinguirlo.

También puede ser aplicado preventivamente en aquellas zonas de alta probabilidad de incendios: Cunetas de carreteras muy transitadas, campings, urbanizaciones, parques forestales, etc.

El producto se suministra en envases de 25 Kg. y a granel para grandes aplicaciones. Se conserva indefinidamente. Se utiliza disuelto en cuatro veces su volumen de agua, aplicándose mediante pulverizadores o rociadores.



Un paso decisivo en la lucha contra el fuego:

## Antifuegos



Distribuidor para esta zona:

PROQUIMAR  
Plá de la Vallonga - Parcela 95  
ALICANTE Telf. 23 51 74

Aptd.º Correos 542

## INVERSIONISTAS AVAL BANCARIO

INTERESANTE RENTABILIDAD  
Teléfonos 22 09 44 22 35 97  
SEÑOR GONZALEZ

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Trabajo  
SEGUROS SOCIALES MORTALIDAD.

ANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvio Center, Apartado 2.421. Madrid-2.

Pisos  
SE VENDE ENTREPLAN TA comercial 350 metros cuadrados y bajos comerciales 200 m<sup>2</sup>, en Baños esquina San Francisco. Teléfono 22 06 19.

SE VENDEN BAJOS comerciales y sótano. Rosario esquina Octavio Cuartero. Teléfono 22 06 19.

OCAJON. Por ausentarse, se vende piso, junto al Parque. Razón: Costa Rica, 18.

### Varios

VENDO-A LUQUILLO locales comerciales. Agua, luz, teléfono. Sitios inmejorables. Facilidades. Mater Valero. 22 02 11.

CLASES para Bachilleres y COU Ciencias. Razón Teléfono 22-11-29.





# PLAZA DE TOROS DE VILLARROBLEDO

Empresa: JUAN MARTINEZ

Con motivo de la **FERIA Y FIESTAS** de 1974  
Dos grandes acontecimientos taurinos

Jueves día 15

## SENSACIONAL NOVILLADA

### 6 magníficos ejemplares

# del Excmo. Sr. Conde de la Corte

PARA LOS VALIENTES NOVILLEROS

## JUAN MARTINEZ

Victoriano Martínez "EL VICTOR"

Y

## SEBASTIAN CORTES

Viernes día 16

## MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

6 toros de la ganadería de don ANTONIO PEREZ,  
de Salamanca

MATADORES

## SANTIAGO LOPEZ

## ANTONIO JOSE GALAN

Y

## Pedro Moya "NIÑO DE LA CAPEA"

Acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros

LOS FESTEJOS EMPEZARAN A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE



Sigue el fútbol veraniego

## TROFEO PUERTO DE SANTA MARIA

El Cádiz empató con el Portuense, pasando a la final este último, por penaltys

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 13. Se celebró anoche, en esta localidad gaditana, el segundo partido del Trofeo Puerto de Santa María, entre el Cádiz y el Portuense, que finalizó con el resultado, en el tiempo reglamentario, de cuatro a cuatro, pasando a disputar la final el Portuense, por penaltys.

Los goles del Portuense fueron marcados por Ado (13 minutos), Carballeda, 47; Garrido, 68, y Arroyo, 98.

Por parte del Cádiz lo hicieron, Ibáñez, 20; Baena, 38 y 88, e Ibáñez, 99. — Alfil.

### TROFEO FIESTAS DE MONFORTE

MONFORTE DE LEMOS (Lago), 13.—Por un gol a cero venció el Club Deportivo Orense al Unión Deportiva Salamanca, en el encuentro disputado esta tarde en el "Luis Bodegas", con motivo del Trofeo Fiestas Patronales de Monforte, quedando así clasificados para jugar la final el próximo día 15.

El único gol del encuen-

tro subió al marcador a los 24 minutos de iniciado el encuentro, al lanzar una falta García, al borde del

área, y Somoza, de espaldas, envía el esférico al fondo de las mallas.—Alfil.

## TELEVISION FUTBOL

Segunda Cadena

Hoy a las 22 h.

Trofeo Príncipe de España  
D. DE MOSCU-GIJON



Cerveza STARK-TURIA



## Fútbol en Munera

Por fin parece que la juventud ha logrado un cauce por donde disfrutar del deporte que reina actualmente en el mundo. Por decisión unánime y sin regatear esfuerzos económicos ha ce-

unos días tomaron el acuerdo los amigos del deporte de entrar a tomar parte en el torneo llamado de Segunda Regional. A tal dieron ensiguenda comienzo los entrenamientos intensivos y se han contratado varios partidos amistosos con equipos que pueden enseñar. En la tarde del domingo 11, hubo dos.

El primero, entre el equipo infantil munerense y El Santos también infantil, de Albacete. Por el primero jugaron Crisanto; Pepe, Aurelio, Heraclio; España, Paco; Juan, Juanma, Couque, Alfonso y Joaquín. Por parte del visitante: Baltasar; Bene, Verdú, Luis; Segundo, Ama-

do; Vicente Pascual, Jareño, Blesa y Villena. El partido terminó con la victoria del visitante.

En la misma tarde, se celebró otro partido entre el equipo titular de Munera y El Santos de Albacete ya juvenil. Por parte del equipo local jugaron: Andrés; Ciriaco, Peñarubia, José; Juanito, Jiménez; Goyo, Enrique, Juan, Frijol y Serrano. Por parte del visitante salieron: León; Pepe, Benjamín, Juan; Molina I, Molina II; Anbal, Susi, Samba, Tonoño y Piña.

El partido terminó con el resultado de empate a cuatro.

Fue arbitrado el encuentro por el señor Sánchez Lara.

Los muchos asistentes del partido ratificaron sus buenos deseos para con el fútbol local.

E. GARCIA GAVIDIA

### YA ESTA A LA VENTA EL LIBRO COMO HABLA LA MANCHA

DICCIONARIO MANCHEGO

De José S. Serna

(Premio TEMAS DE ALBACETE 1974)

Ilustrado por BENJAMIN PALENCIA

P. V. P. 600 ptas.

Solicite su ejemplar rellinando el siguiente

BOLETIN PEDIDO

D. ....  
Dirección.....  
Solicita..... ejemplares, enviando importe por Giro Postal o contra reembolso.

Pedidos a

FRANCISCO GONZALEZ

Octavio Cuartero, 42 - 4.º

Teléfono 22 43 98

ALBACETE

# LAS FIESTAS DE BARRAX



Completamos la información que dábamos en nuestro número de ayer, para ofrecer a nuestros lectores el complemento gráfico del acto de proclamación de la Reina de las Fiestas de Barrax, señorita Magdalena García Molina y su Corte de Honor.

Después de los actos iniciados el domingo con la Cuerva Literaria y la Fiesta Literaria, las fiestas del vecino y simpático pueblo de Barrax, siguen su desarrollo normal y aumentan en alegría y esplendor.

## ESPAÑA RECONOCE...

(Viene de la PRIMERA) nea Bissau, para su ingreso como miembro permanente de las Naciones Unidas, después de que los quince miembros del Consejo de Seguridad votasen unánimemente por la admisión de Guinea Bisau como miembro de pleno derecho de la organización mundial.

Ahora le tocará a la Asamblea General de la O.N.U. convertir a la colonia portuguesa de África, en el miembro número 138 de pleno derecho de la Comunidad Internacional, cuando inaugure su vigésimo período de sesiones el próximo mes de septiembre.

Los quince miembros del Consejo de Seguridad expresaron ayer tarde su "profunda satisfacción y calificaron el hecho de "momento histórico", además de expresar su felicitación también a Portugal, porque esté vinculado positivamente a la independencia de su colonia en África.

Portugal, en carta dirigida el domingo al presidente del Aito Organismo Internacional durante el presente mes, el embajador soviético Yakov Malik, apoya la entrada en la O.N.U., como miembro permanente a la República de Guinea Bissau, re-

conocida ya independientemente por la Asamblea el año pasado, en su vigésimo período de sesiones. Guinea Bissau cuenta con un observador permanente en la O.N.U., Julio Cemedo, desde principios de 1974.—Efe.

## LIZA MINNELLI, EN MALAGA



MALAGA.—La internacional y polifacética Liza Minnelli, ha llegado al aeropuerto de Málaga, para una breve estancia en la Costa del Sol. En la foto, la actriz, a su llegada al aeropuerto. (Foto CIFRA GRAFICA)

## SE SUICIDA CON BARBITURICOS - Un inglés en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13.—El súbdito británico John Moffart, de 47 años, químico de profesión, soltero y natural de Rayleigh Essesp, ha fallecido al ingerir una dosis excesiva de barbitúricos.

Al parecer, la víctima había discutido horas antes acaloradamente con una amiga suya en un apartamento de la Playa de las Américas y le manifestó su intención de suicidarse.—Cifra.

## Primer mensaje de Gerald Ford...

(Viene de la PRIMERA). debilidad invita a la guerra".

El presidente norteamericano confirmó, sin embargo, la política de "detente" con chinos y soviéticos, al tiempo que se impuso la tarea de "avanzar en la obtención de la paz en el Oriente Medio".

"Mantendremos todos nuestros compromisos exteriores y guardaremos todas nuestras alianzas," dijo Ford en su mensaje de anoche.

"No habrá cambio de ruta, ni relajación en la vigilancia, ni abandono en el timón del barco de nuestro Estado", añadió.

Ford resaltó que la garantía de la "detente" es la fuerza de los Estados Unidos, y dijo que no permiti-

rá la reducción aventurada en el presupuesto de la defensa nacional.

A los aliados europeos, el nuevo presidente de los Estados Unidos les prometió "una colaboración leal", al tiempo que prometía mantener "el apoyo a la seguridad, independencia y desarrollo económico" de los aliados asiáticos.

El sucesor de Richard Nixon evitó, en su mensaje, una referencia directa al hemisferio occidental, pero prometió "a todas las naciones del mundo" continuar en la búsqueda del objetivo común de una estructuración del comercio y finanzas que refleje la independencia de todas las naciones.—Efe.

### RESUMEN DE PROPUESTAS

### DE FORD

WASHINGTON. Las principales propuestas del discurso pronunciado por el presidente Ford, ante una sesión conjunta de las dos Cámaras del Congreso, fueron las siguientes:

— Convocatoria de Conferencia de Expertos Económicos bajo su presidencia, y con puerta abierta al público, para estudiar la forma de combatir la inflación.

— Proyecto de Ley para asegurar la salud pública subvencionada, en parte por el Estado.

— Proseguir con el Proyecto Independencia, tendido a evitar que se produzca una nueva crisis energética en los Estados Unidos.

— Continuación de la política exterior del presidente Nixon.

— Asegurar la continuación del control civil de las instituciones militares de los Estados Unidos.

— Impedir cualquier forma de grabación de conversaciones privadas mediante métodos ilegales. Efe.

### PRINCIPALES FRASES DEL PRESIDENTE

WASHINGTON, 13.— Las principales frases del curso pronunciado por el presidente Ford, ante una sesión conjunta de las dos Cámaras del Congreso, fueron las siguientes:

— No deseo una luna de miel al Congreso sino un buen matrimonio.

— Creo en la primera lección que me enseñó mi familia y en la absoluta necesidad de la libertad de Prensa.

— En un cosa los americanos se muestran unánimes: que el problema número uno de los Estados Unidos es la inflación.

— No soy un Ford 5 de los primeros coches para la Ford).

— Voy a ser el presidente de los americanos grog, marrones y blancos.

— Con la ayuda de Dios nada podrá parar a los Estados Unidos.—Efe.

### NIXON, ESCUCHO EL DISCURSO POR TV Y LE PUSO UN TELEGRAMA FELICITANDOLE

SAN CLEMENTE (California), 13.—Richard Nixon escuchó el discurso de Ford, por televisión, anoche, y lo calificó de espléndido, según informó un ayudante.

Nixon, que reside en su casa de California, cuando dimitió, el viernes como presidente, envió un telegrama a Ford, felicitándole por su "espléndido discurso", dijo el ayudante de Nixon.—Efe.

Reuter.

## OCHO MUERTOS...

(Viene de la PRIMERA) Montijo (Badajoz) de donde son oriundos la mayoría de ellos.

A mediodía de hoy solamente se había identificado uno de los cadáveres. Se trata de José Rosendo González, de 33 años, casado y natural de Zalamea de la Serena (Badajoz).

En el Centro de Traumatología de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Zaragoza, fueron ingresados los 37 heridos.

Hay una herida, cuya identificación se desconoce, y que se halla en grave estado.

El gobernador civil interino, señor Picazo, visitó este mediodía a los heridos, interesándose por su estado.

La autoridad municipal zaragozana ha puesto un autocar al servicio de los viajeros que resultaron ilesos y de los que, tras la primera asistencia, han podido abandonar por su pie el Centro de Traumatología, para que los traslade a su punto de destino, la ciudad barcelonesa de Mataró.—Cifra.

### IDENTIFICADOS SIETE CADAVERES

ZARAGOZA, 13.—Han sido identificados siete cadáveres de las ocho vícti-

mas del accidente registrado la pasada madrugada al chocar un autobús de viajeros contra un camión de fruta, en el término de La Muela, localidad de esta provincia.

Se trata de José Rosendo González, de 36 años, natural de Zalamea de la Serena y conductor del autobús; Manuel Jesús Morales, de 66 años, agricultor; Eduardo Cantero Perera, de 33 años; José Jesús Gómez, de 33 años, tractorista; Francisco Caballero Unión, de 34 años, todos ellos naturales de Badajoz; Antonia López Villar, de 53 años, natural de Villanueva de la Serena (Badajoz), y Lorenzo Juan Aceitero López, de 52 años (natural de Freiles (Jaén)).

El octavo cadáver permanece todavía sin identificar.—Cifra.

## RECOGIDA DE BASURAS DE JEREZ DE LA FRONTERA

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 13.—Tres días ha durado la falta de recogida de la basura a domicilio, en esta ciudad, debido al plante de los obreros en cargados de la misma, que solicitan la actualización del Convenio Colectivo Sindical.

Según noticias que se tienen del problema del personal de limpieza pública, éste afecta también a los Servicios de Recogida de Basuras de las localidades gaditanas de Rofa, Chipiona y Puerto de Santa María, donde, al parecer, también hubo plante laboral el pasado día 11.—Cifra.

## LABRADOR ATACADO POR UN LOBO, EN VERIN

Después fue muerto por el alcalde

VERIN (Orense), 13.—Un labrador vecino del lugar de Pazos, próximo a esta villa de Verin, fue atacado por un lobo.

Con una azada, el labrador trató de defenderse de la alimaña, al tiempo que solicitaba auxilio. Al lugar acudieron varios vecinos, entre ellos, el alcalde de Verin, Jesús González, quien con una escopeta dio muerte a la fiera.

Por otra parte, en el Monte Grande de Verin ha sido encontrado muerto un lobo, que pereció en los cebos envenenados que se le habían tendido.—Cifra.



# FUTBOL

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES  
CARLOS BELMONTE  
MIÉRCOLES, 14 DE AGOSTO DE 1974  
A LAS DIEZ DE LA NOCHE  
GRANDIOSO ENCUENTRO AMISTOSO  
**ELCHE, C. F.**

1.ª División  
Con toda su plantilla completa

## ALBACETE BALOMPIE

Socios y Puntos del Club: entrada especial.  
PARA ESTE PARTIDO QUEDAN SUPRIMIDOS  
LOS PASES DE FAVOR.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

Las taquillas estarán abiertas al público en Cafetería T E I D E, los días 13 y 14, a partir de las cuatro de la tarde.

## IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE TURRON

Necesita REPRESENTANTE a comisión, para la zona de ALBACETE.

Interesados, escriban, con referencias, al n.º 890 de Publicidad ANTON. Apartado 700. ELCHE.

# TOROS Y TOREROS

## Entierro del matador de toros, José Falcón

### Junto a sus familiares, asistieron el empresario de Barcelona, matadores de toros, novilleros, subalternos y aficionados

BARCELONA, 13.—Una gran manifestación de duelo constituyó el traslado de los restos mortales del infu-

nta morada, en el Cementerio del Sudoeste. Se encontraban presentes los toreros Santiago Martín «El Viti», Manolo Amaya, Enrique Patón Manolo Cortés y el rejoneador Alvaro Domag; los toreros portugueses José Julio, Ricardo Chivanga, Oscar Romano y Mario Cohelo; los rejoneadores del vecino país Gustavo Zenque y José Zoio; los ganaderos Lisardo Sánchez y Matilla, y los apoderados Manuel Cisneros; Manuel

rio Pedro Balaña acompañado de su esposa, y de alto personal de la empresa, y los comisarios de Policía Carlos de la Rosa y Ramón Jerez, el primero de los cuales fue presidente de la corrida en que sufrió Falcón su mortal percance. El duelo familiar se encontraba encabezado por el padre del torero fallecido, y por un hermano de éste Oswaldo, estando presentes también cientos de aficionados y amigos de la familia del infortunado José Falcón.—Cifra.

## Gran triunfo de Antonio José Galán en Almuñécar

### Cortó tres orejas y rabo La única oreja de la tarde, en Gijón, la cortó «Niño de la Capea»

ALMUNECA (Granada), 13.—Sexta corrida de Feria. Toros de Béca Belmonte. Palomo Linares, en el que abrió plaza, un metisaca y estocada. (Dos orejas). En el cuarto, estocada sin puntilla. (Dos orejas y rabo). Francisco Rivera «Paquirri», en su primero, dos pinchazos y estocada. (Dos orejas). En el quinto, una estocada. (Dos orejas). Antonio José Galán, en el tercero, dos pinchazos y media estocada. (Una oreja). En el último, un pinchazo y media estocada. (Dos orejas y rabo).—Cifra.

de comenzar, se guardó un minuto de silencio por la muerte del matador de toros, José Falcón. Toros de Benítez Cubero. Mariano Ramos, en el primero, tres pinchazos, una estocada y descabello. (Vuelta). En su segundo, un pinchazo, dos estocadas y descabello al primer golpe. (Palmas). «El NIÑO DE LA CAPEA», en su primero, dos pinchazos y un descabello. (Una oreja). En su segundo, cuatro pinchazos y descabello al séptimo intento. (Palmas). Julio Robles, en su primero, un pinchazo hondo. (Pitos). En el último, una estocada y descabello al quinto intento. (Silencio).—Cifra.

## EVASION DE CAPITAL ESPAÑOL

Diecisiete millones de pesetas, llevaba un súbdito extranjero, camino de Hendaya IRUN (Guipúzcoa), 13. La Aduana francesa, del otro lado de la frontera internacional de Hendaya, ha detenido a un súbdito extranjero que intentaba pasar clandestinamente 17 millones de pesetas, en su vehículo, en billetes del Banco de España. El contrabandista ha ingresado en la prisión de Bayona, y hasta el momento no ha trascendido la identidad del sujeto, que puede pertenecer a una red internacional de evasioneistas.—Cifra.

## JULIO IGLESIAS...

(Viene de la DOCE). en camino de una apertura, de una libre elección, de poder llegar, un día, a elegir nuestro presidente, nuestro sistema. —La gente —siempre la gente, Julio— dice que eres un protegido del Régimen. —Es verdad, me lo han dicho muchísimo en Méjico, todos aquellos que no pueden ver a España. ¿Sabes por qué?... Porque mi padre, que es ginecólogo, tiene amistad con la familia del Caudillo y porque vivimos en un piso que está encima del de los Duques de Cádiz, con los que somos amigos desde niños. Si yo fuera protegido del Régimen, ¿tú crees que llevaría un año si actuar en Televisión Española, por ejemplo? —¿Por qué no actúas? —Porque pedi un millón y no me lo dieron. —¿Te han ocasionado algún problema político, como español, tus actuacio-

## Record en Logroño

### Dos minutos y medio duró un pleno municipal

LOGROÑO, 13.—Dos minutos y treinta y tres segundos ha durado el último Pleno celebrado por el Ayuntamiento de Logroño, en cuyo orden del día había dos asuntos a tratar. En primer lugar, se aprobó el acta de la sesión anterior y después, el concurso para la contratación de limpieza de los colegios nacionales de Logroño. Finalmente, el teniente de alcalde, Manuel Prado Pérez, que presidía la sesión, leyó un despacho de la Alcaldía, en el que constaban felicitaciones para los galardonados con el «Racimo de Oro» y a las entidades distinguidas con las placas de la (CTFE) Provincial. Todo ello duró dos minutos y treinta y tres segundos, tiempo que, al parecer, los miembros de la

Corporación logroñesa consideraron suficiente para tratar los temas del orden del día.—Cifra.

## FALLECE AHOGADO UN SUBDITO HOLANDES, EN BILBAO

BILBAO, 13.—El súbdito holandés Jacobus Weidema Willen de 42 años de profesión ingeniero, ha fallecido ahogado en la playa vizcaína de Laga. El señor Weidema se encontraba en la citada playa bañándose juntamente con su esposa y sus tres hijos, cuando observó que estos últimos se encontraban en peligro. Con la ayuda de los socorristas logró poner a salvo a sus hijos pero sufrió un fuerte colapso y falleció seguidamente.—Cifra.

## Seis reactores de pasajeros llegan a Arrecife de Lanzarote

### Uno de los aviones procedentes de Londres, fue desviado a Chipre

ARRECIFE DE LANZAROTE, 13.—Hoy han llegado, a Lanzarote, 890 pasajeros en seis reactores comerciales con vuelos «Charters». Uno de los aviones, procedente de Londres, no pudo desviado en ruta a Chipre y lleva 85 pasajeros; dos proceden de la República Federal Alemana y transportaban a trescientas quince personas; los tres restantes llegan de Gran Canaria y Tenerife con turistas extranjeros y españoles insulares. Todos ellos pasarán sus

vacaciones en la isla.—Cifra.

## CIENTO CUARENTA MILLONES DE PESETAS DE DAÑOS

### Por el accidente en que chocaron dos cisternas en Vitoria

VITORIA, 13.—A unos 140 millones de pesetas, según fuentes oficiales se eleva el valor de los daños causados en el choque de dos camiones-cisternas con la consiguiente explosión, sucedido en Vitoria el pasado día 26 de julio. En esta cifra están incluidas las indemnizaciones por muerte —trece personas hasta el momento—, las de asistencia de heridos y perjuicios inherentes a sus respectivas lesiones y las de daños materiales en vehículos, viviendas, etcétera. Dicha cantidad ha de ser objeto de últimas precisiones puesto que en el sumario incoado se ha ofrecido acciones a todos los damnificados, y de sus actuaciones y de la decisión judicial que recaiga en cada caso si fueran a pleito civil, se obtendrá la suma total de tales indemnizaciones.—Cifra.

# NECESITAMOS

## Preparador de pedidos

## Dependiente - vendedor

## Conductor carnet primera

Para ambos puestos, preferible conocer alimentación; servicio militar cumplido; edad máxima 28 años; siendo portadores de referencias.

Presentarse en **ALMACENES FLAVIO MUÑOZ**, Avda. Pío XII, 15 **ALBACETE**

(Guardaremos absoluta reserva a colocados)

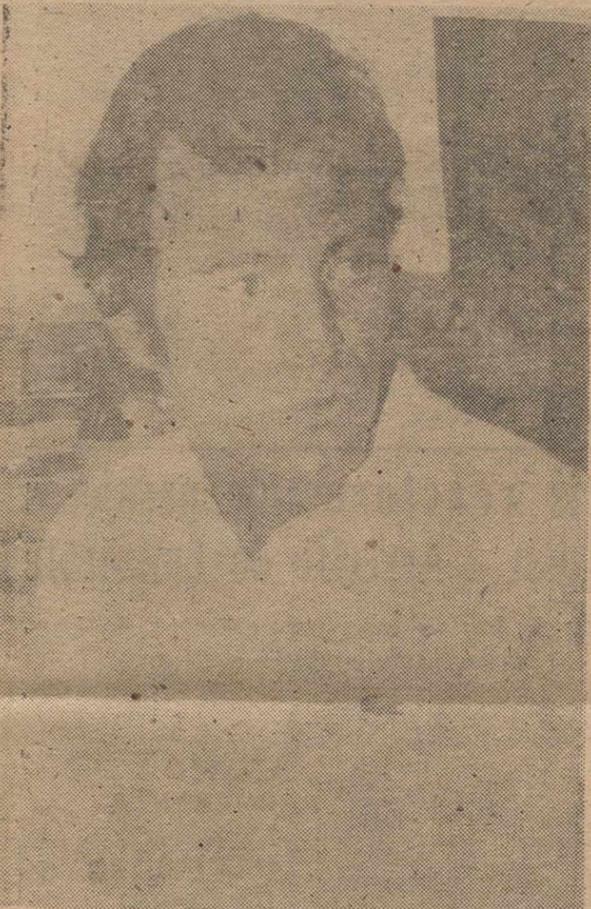
Condiciones a convenir según capacidad del interesado.

## PREGUNTAS A QUEMARROPA

# JULIO IGLESIAS O LA SERIEDAD DE SER ARTISTA

**"La canción protesta es un engaño al público, porque vas contradiciéndote con el ejemplo"**

**"En Albacete, en la Feria, terminaré mis galas de este año en España y volveré a América"**



**"A veces en el extranjero he hecho más política que un embajador, y exponiendo el tipo ante el público"**

Trae su aire normal, es decir, sencillo. Ha dormido diez horas de un tirón y ha bajado a comer con su grupo, al comedor del Hotel Los Llanos. Me pregunta el día que va a actuar en la Feria y cómo pegan algunas de sus canciones.

—Sebastián, ¿va bien "Dieciséis años"?

Empezamos la tercera entrevista. La primera, con las mieles de "La vida sigue igual". La segunda, cuando recorría España, unido a Mari Trini, cantando.

—¿Qué tal, Julio, la vida sigue igual?

—No. Soy más viejo. Desde la última vez que nos vimos, he tenido dos hijos, he recorrido más caminos. Ahora canto en medio mundo.

### SU PROYECTO INTERNACIONAL

Seramente, poco a poco, el artista se ha curtido. No sólo es más viejo,



sino que es mejor. Nadie duda de su categoría artística en España ni fuera. Categoría a base de un talento profesional profundo, lejos de la tontería y del escándalo.

—¿Es ahora tu mejor momento?

—Yo digo que estoy empezando siempre.

—¿Son pesadas las galas?

—No son pesadas. Nada es pesado para un artista.

—Sobre todo si las pagan bien.

—Mira, yo digo una cosa. Me he hecho con mi esfuerzo, canto y me pagan. Si no, me quedaría en casa a cantarles a mis padres y a mi mujer.

—¿Cuántos discos has vendido?

—He vendido doce millones de discos. Soy el cantante que en más idiomas se canta. ¿Sabes por qué?... Pues porque me he proyectado fuera. Si me hubiera quedado en España, habría vendido doscientos mil, que son los máximos que se pueden vender.

### LA EVOLUCIÓN ARTÍSTICA DE JULIO IGLESIAS

La gente tiene una imagen de Julio Iglesias estereotipada con lo de "Gwendolyn" y dos o tres canciones románticas. Fue, quizás, un tipo de canción muy simple que ayuda poco a definir la realidad actual de este artista.

—La gente dice: Julio, eres un romántico.

—Llevo cinco años cantando y la evolución de un artista es necesaria porque de otro modo se hunde. Hay canciones: "Río verde", "16 años" e incluso "Un nido a Galicia", que han contribuido a crear una imagen, pero gracias a esas canciones he podido hacer otro tipo de canción mejor. Y he podido salir fuera y no quedarme solo para cien personas, sino para cien millones. Esto es muy difícil de definir. Un artista debe trabajar, evolucionar constantemente.

—Pero, ¿tú eres romántico o no?

—No soy un heredero del romanticismo. Tengo más de 16 años. Pero eso no quiere decir que, por ser hijo de padres nacidos en tierras nostálgicas —como Galicia— no pueda ser más sensible a la nostalgia y tenga canciones así y se vendan. Tengo, por ejemplo, otro tipo de canción como "Minuetto", que me gusta



muchísimo y apenas se vende.

—La gente tiene también una imagen demasiado modesta de Julio Iglesias, siempre tan formalito, con su traje y su corbata.

—Yo creo que el artista está por encima de las ro-

pas. Cuando uno canta se olvida de todo y cuando uno oye una canción, pasa igual. Lo que sucede es que hay gente que le saca punta a todo. Yo creo que el hábito no hace al monje y no hace falta una postura escandalosa o una extravagancia para destacar. Yo he pacido así y me gusta llevar corbata más que ir mal vestido.

—¿No has pensado hacer un tipo de canción más comprometida?

—La he podido y la puedo hacer, pero es un engaño al público. No se puede decir o proclamar una cosa y después poner la mano. Es un engaño. ¿Cómo vas a cantar a los pobres y luego vas en el mejor coche a cantar?... Te vas contradiciendo con el ejemplo. Yo canto a las cosas sencillas de la vida. Lo que puede gustarle a cualquier persona y lo que canta cualquiera. Traduce, por ejemplo, a Sinatra, y verás la sencillez de sus letras. Lo que no se puede hacer es

### JULIO IGLESIAS Y LA POLITICA

—Harías un día política?

—A lo mejor, cuando je de cantar. Ahora Soy indiferente.

—Pero me imagino no serás indiferente a acontecimientos políticos del país. ¿Cómo los ves?

—Yo veo un momento muy interesante, sobre todo si vemos el panorama de los países que nos rodean, desde fuera. Estoy

(Pasa a la ONCE)



LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA MAÑANA